

NAVIGATING THE WAY IN MARITIME PROFESSION

專業培訓 孕育海事人才

Established in 1988, Maritime Services Training Institute (MSTI), is a major maritime training provider in Hong Kong. We nurture talent for the maritime industry through comprehensive pre-employment and in-service training that meets the local standards and international requirements.

Our programmes range from short courses to Certificate and Higher Diploma, opening up valuable articulation pathways for our students to develop a career in the maritime industry. The employment rate of our full-time Higher Diploma and Certificate graduates reaches 90%. We also provide in-service training programmes for seafarers, as well as employees of marine-related companies to support the development of the industry.

海事訓練學院(MSTI)於1988年成立，是本港提供海事訓練的主要院校，致力培育專業航海人員。我們開辦一系列符合本地和國際航運業界標準的職前和在職培訓課程，助學員掌握航海相關知識和專門技術。

MSTI的培訓涵蓋短期課程、證書以至高級文憑，為不同人士提供進修途徑，發展航運事業。我們的學員很受僱主歡迎，全日制高級文憑及證書課程的畢業生就業率達九成。我們又為現役海員，以及從事航運機構的僱員提供在職培訓課程，推動行業發展。

Responsive to Industry Needs 課程緊貼行業需求



At MSTI, we keep abreast of the market trends and offer relevant programmes for the industry. We offer full-time programmes including Higher Diploma in Maritime Studies and Certificate for Junior General Purpose Ratings, equipping students with ocean navigation, seamanship, firefighting and personal survival techniques with the aid of simulated facilities. To further extend the international progression pathway, we join hands with Warsash Maritime Academy of Southampton Solent University, United Kingdom, to deliver a top-up degree in marine operations management for the Higher Diploma graduates.

We also provide a wide array of in-service training programmes for ocean-going and river-trade seafarers to meet the requirements of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW). In addition, mandatory safety training courses are also available for marine-related practitioners.

MSTI緊貼行業脈搏，課程與時並進，切合業界需要。我們開辦海事科技高級文憑及初級全能海員證書課程，教授遠洋航行知識、船藝、消防及個人求生等技能，裝備學員應付實務工作。MSTI又與英國南安普頓索倫特大學瓦薩希海事學院合作，開辦海事運作管理銜接學位課程，為高級文憑畢業生拓展邁向國際的升學階梯。

遠洋船及內河船海員可透過修讀我們的在職培訓課程，達到《航海人員培訓、發證和值班標準(STCW)國際公約》的培訓要求。我們也為海事相關行業僱員提供強制性安全訓練。

Facts and Figures 資料一覽

- Over **3,000** students enroll every year
每年培訓超過3,000人
- Offer pre-employment programmes from Certificate to Higher Diploma
開辦證書至高級文憑程度的職前培訓課程
- Provide **80** in-service training programmes
提供80項在職培訓課程
- Developed a Quality Management System of maritime education accredited by the world's largest classification society DNV GL
海事培訓品質管理系統獲世界知名的船級社DNV GL審核及認證
- **16,000** square meters area campus with advanced facilities
校園佔地16,000平方米，設備先進



State-of-the-art Training Facilities 訓練設施先進

MSTI is well-equipped with advanced facilities including Full-mission Radar and Shiphandling Simulator (FMRSS), Full-mission Engine Room Simulator (FMERS), Automatic Radar Plotting Aids (ARPA), Electronic Chart Display Information Systems (ECDIS), and Global Maritime Distress Safety Systems (GMDSS). Students can acquire professional skills in this dynamic learning environment.

MSTI備有各種先進訓練設施，包括全方位雷達及船舶模擬操縱系統(FMRSS)、全方位輪機模擬操縱系統(FMERS)、海上自動導航系統(ARPA)、電子海圖顯示與信息系統(ECDIS)，以及全球海上遇險安全系統(GMDSS)，讓學員在實務環境中學習。

Authorised Training Provider 獨家開辦認可課程

Over the years, MSTI has obtained wide recognition locally and internationally. We are the sole approved training provider in Hong Kong for various mandatory safety familiarisation and basic training courses as set out in the STCW Code, Merchant Shipping Regulation, Shipping and Port Control Regulation and Factories and Industrial Undertakings Regulation. Authorised by The Swedish Club (TSC), MSTI also offers Maritime Resource Management (MRM) Course jointly developed by the TSC, SAS Flight Academy and six European maritime organisations. First aid training recognised by the Labour Department is also available for practitioners to meet the requirement of the Occupational Safety and Health Ordinance.

多年來，MSTI得到本地及國際認可，獨家提供多項因應《STCW守則》、《商船條例》、《船舶及港口管制條例》和《工廠及工業經營條例》規定的必修海事及安全訓練課程。我們亦取得瑞典互保協會(TSC)特許，開辦由該會與北歐航空學院及六家歐洲海事機構共同開發的海事資源管理課程。此外，學院也為從業員開辦急救課程；課程已得到勞工處認可，達到《職業安全及健康條例》規定的急救課程要求。



Who we are 學院定位

- One of the 13 member institutions of Vocational Training Council (VTC), a leading vocational and professional education and training provider in Hong Kong
- Professional maritime training provider for some 30 years
- 職業訓練局(VTC)是香港卓越的職業專才教育機構，MSTI為VTC轄下13個機構成員之一
- 具30年專業海事培訓經驗

What we offer 課程與服務

- Pre-employment full-time programmes tailored for Secondary 6 and Secondary 3 graduates
- A wide array of in-service training covering local vessel operation, oil carrier safety, radar operation, security awareness and duties, personal survival, fire prevention and fire fighting for ocean-going and river-trade seafarers, maritime-related and shore-based industry employees
- Industrial attachment, overseas exchange and articulation opportunities
- 為中六及中三畢業生開辦全日制職前培訓課程
- 為遠洋船及內河船海員、海事及岸上相關行業僱員，開辦本地船舶操作、油輪安全、雷達操作、海上保安、求生技能、防火救火訓練等多元化在職培訓課程
- 提供行業實習、海外交流及升學機會

How we deliver 教學方針

- All-round theory and practical training
- Simulated environment with advanced training facilities for skills enhancement
- Experienced and professional teaching team with strong industry connections
- 課程全面，理論與實務兼備
- 配備先進訓練設施的模擬環境，有效提升技術水平
- 資深的專業教學團隊，擁有廣闊業界網絡，助學生掌握行業概況

The Right Choice for A Maritime Career 發展海運事業理想之選

“ Seafaring is an exciting and promising career. Thanks to MSTI for the professional training, this really helped me join TurboJET after my graduation and received training from its Cadet Program. I am now a captain and will do my best for further career advancement.

航海工作既富挑戰性，又具發展前景。感謝MSTI的專業培訓為我打好基礎，對於我在畢業後能加入噴射飛航工作並參與「見習伙長計劃」的訓練有很大的幫助。現時我已晉升為船長，我會繼續努力，期望於航運界一展所長。 ”

Capt Lau Mang Tak 劉孟德船長

Captain, Shun Tak-China Travel Ship Management Limited

MSTI graduate in 2004

信德中旅船務管理有限公司船長
2004年於MSTI畢業



“ We are confident that MSTI graduates will find attractive employment. With their professional knowledge and skills, their performance at work will be excellent. We are also keen that employees attend the in-service programmes offered by MSTI in order to keep them abreast with the latest trends of the maritime industry.

MSTI畢業生具備專門知識和技能，工作表現出色，我對他們的就業前景充滿信心。同時，我們亦很支持業內僱員修讀MSTI的在職培訓課程，掌握海事行業的最新發展，提升競爭力。 ”

Ms Sabrina Chao 趙式明女士

Executive Chairman, Wah Kwong Maritime Transport Holdings Limited

Chairlady, Maritime Services Training Board

華光海運控股有限公司行政主席
海事服務業訓練委員會主席

About VTC

職業訓練局簡介

Vocational Training Council (VTC), established in 1982, has always been at the forefront of vocational and professional education and training (VPET). As a statutory body, we exist within Hong Kong education system to ensure the skills of the Hong Kong workforce remain fresh and future ready. Our mandate to provide VPET is vital in meeting industry needs, and in fulfilling the aspirations of some 200,000 young people and in-service workers who attend a programme every year at one of our 13 member institutions.

職業訓練局(VTC)於1982年成立，在職業專才教育發展道路上一直走在前沿。VTC作為香港法定機構，在香港教育體系中肩負重任，致力培育與時並進的專業人才。我們秉承一貫宗旨，提供切合行業發展需要的職業專才教育，透過轄下13個機構成員，每年為約20萬名年輕人及在職人士開啟機會之門。



Contact Information

聯絡查詢

Maritime Services Training Institute

海事訓練學院

23 Castle Peak Road, Tai Lam Chung, Tuen Mun, New Territories
新界屯門大欖涌青山公路23號

Tel 電話：2458 3833

Fax 傳真：2440 0308

Email 電郵：msti@vtc.edu.hk

Website 網址：http://www.msti.edu.hk